

إلى العلم والبحث وشغلوها في أغلب الأحيان بالبحث في التاريخ والدين والاجتماع ولكل منهم لغته الأصلية التي رضع لبيانها من أمه وأبيه ومجتمعه وبيئته ، فصارت له اللغة الأم كما يعبرون ، فهو يغار عليها ويتأثر بها ، ويستجيب لموحياتها ، ولكنه مع ذلك تعلم اللغة العربية بجوار لغته الأصلية^(١) .

البيئة والثقافة واللغة إذن في وعى المستشرق، تعمل عملها وهو يتعامل مع الغير، بمعنى آخر: الاستشراق مرتبط بحضارته يقول فالزرر Walzer «حركة الاستشراق كانت تسير جنباً إلى جنب مع التحولات والتغيرات السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي سادت العصور التي عاش فيها أولئك المستشرقون فلا يمكن أن نفصل بين ما شهدته من ظروف سياسية واجتماعية واقتصادية وبين ما أنتجه أولئك المستشرقون من دراسات...»^(٢) فالاستشراق مرتبط بأيدولوجية الغرب الساعية إلى السيطرة والهيمنة على الغير، فالاستشراق «يتضمن الموقف التنفيذي السلطوي للاستعمار الأوربي»^(٣) كما أنه منهج غربي في رؤية الأشياء، أو كما يقول إدوارد سعيد : هو «أسلوب من الفكر قائم على تمييز وجودي (Antalogy) ومعرفي (Epstalogy) بين الشرق والغرب»

ويعرف الهراوي الاستشراق بأنه «مهنة، وحرفة، كالتب والهندسة، والحمامة، وهو أقرب الشبه إلى مهنة التبشير، ولا يخفى... أن التاريخ الإسلامي ينقسم إلى قسمين: القسم الأول منه: هو الإسلام من حيث هو دين ، وعناصره : القرآن والحديث ، وحياة سيدنا محمد ﷺ ، والقسم الثاني منه : تاريخ الدولة العربية - الأخرى أن تكون الدولة الإسلامية - التي نشأت وعاشت في الإسلام ، وهذا القسم قد خدمه المستشرقون لأنه نوع من المباحث التاريخية الحرة ، أما القسم الأول منه فهو بيت القصيد ، ولا يتصدى له كل المستشرقين ، والذين يتصدون له ترى كلامهم مملوءاً بالتشكيك والاستنتاج الخاطيء واللمز ، إن لم يكيلوا التهم جزافاً ، ويرموا الدين الإسلامي بما شاءت عقائدهم الخاصة وفائدتهم المادية»^(٤) .

١ - د. أحمد الشراص : التصوف عند المستشرقين ص ٦.

٢ - R. Walzer - L. Eveil De la phlosophie Islamique ; GeuthnerParis p.41.

مصطفى نصر السلاوني : الاستشراق السياسي طرابلس . ليبيا ١٣٩٦هـ - ١٩٨٦م .

٣ - إدوار سعيد : الاستشراق ص ٢٨ .

٤ - حسين الهراوي : نحن و المستشرقون (مجلة المعرفة ١٩٣٢م)

وكلام الهراوي فضلاً عن التعريف يتناول بعض أهداف وأعمال المستشرقين ، غير أن الذي تصدى - منهم - لدراسة الدولة الإسلامية تجنى الكثير منهم على الدولة الأموية وعلى مؤسسها معاوية بن أبي سفيان وهو كاتب الوحى ، والظن فيه مقصور لما بهده ، والذين عالجوا الدولة العباسية ، اعتمدوا بالدرجة